



Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo

Associazione Italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia – fondata nel 1986

CALENDARIO DELLE ATTIVITA' CULTURALI PER GENNAIO-MARZO 2017

[tra parentesi quadrate segnaliamo manifestazioni culturali promosse da altri enti organizzatori]

DATA	EVENTO	LUOGO
GENNAIO		
[fino al 15 GENNAIO]	[Mostra dal titolo: La conoscenza del Bene - esposizione di opere pittoriche e scultoree di Zurab Konstantinovič Tsereteli , presidente dell'Accademia Russa delle Belle Arti di Mosca.]	[Palazzo della Gran Guardia , a Verona - per informazioni: verona@russkijdom.com ; tel. 3200478864]
LUNEDI' 9 ore 18.30	Ripresa delle lezioni dei corsi comunicativi di lingua russa annuali (finalizzati all'eventuale conseguimento della certificazione TORFL) dopo la sospensione per le vacanze di Natale (v. il calendario delle lezioni per i singoli corsi sul sito www.italiarussia.org). Attenzione: nei corsi compresi tra il livello B1+ e il livello C1 inclusi è ancora possibile essere inseriti. Per informazioni contattare direttamente la docente referente: Elena Treu (elenvict@hotmail.com).	presso la sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
[MERCOLEDI' 18 ore 18.00]	["Progetto IVAN" , ciclo di tre conferenze su I fratelli Karamazov di Dostoevskij in occasione dello spettacolo teatrale "Ivan", in scena il 14 e 15 febbraio al Teatro Sociale di Bergamo - a cura di ATIR Teatro Ringhiera di Milano, Teatro Donizetti, Centro La Porta. INCONTRO N. 1: Simonetta Salvestroni (Università di Cagliari), La Bibbia di Ivan. La leggenda del Grande Inquisitore.]	[presso il Centro La Porta , a Bergamo, viale Papa Giovanni XXIII, n. 30]
GIOVEDI' 19 ore 19.00	Della serie ЗОЛОТЫЕ ИМЕНА В РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ - I GRANDI PROTAGONISTI DEL SECOLO D'ORO DELLA LETTERATURA RUSSA , seminario didattico in due incontri su Fëdor Michajlovič Dostoevskij (I parte) , a cura della dott.ssa Nika Zoricic : proiezione di un film documentario in lingua russa dedicato alla vita e alle opere del grande scrittore russo, con commento e analisi linguistica . E' richiesta una conoscenza della lingua russa almeno di livello A2/B1 . Ingresso gratuito per i soci; costo di iscrizione alle due lezioni per i non soci: 5 euro . E' d'obbligo l'iscrizione via mail: nika.zoricic@gmail.com	presso la sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)



Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo

Associazione Italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia – fondata nel 1986

<p>[MERCOLEDI' 25 ore 17.30]</p>	<p>Bergamo nella cultura russa e dei Paesi slavi – incontro con Rosanna Casari, Ugo Persi e Alessandra Visinoni alla scoperta delle lunghe relazioni culturali tra Bergamo e l'Europa Orientale.</p>	<p>[presso l'Ateneo di Scienze Lettere e Arti di Bergamo]</p>
<p>GIOVEDI' 26 ore 19.00</p>	<p>Della serie ЗОЛОТЫЕ ИМЕНА В РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ – I GRANDI PROTAGONISTI DEL SECOLO D'ORO DELLA LETTERATURA RUSSA, seminario didattico in due incontri su Fëdor Michajlovič Dostoevskij (II parte), a cura della dott.ssa Nika Zoricic: proiezione di un film documentario in lingua russa dedicato alla vita e alle opere del grande scrittore russo, con commento e analisi linguistica. E' richiesta una conoscenza della lingua russa almeno di livello A2/B1. Ingresso gratuito per i soci; costo di iscrizione alle due lezioni per i non soci: 5 euro. E' d'obbligo l'iscrizione via mail: nika.zoricic@gmail.com</p>	<p>presso la sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)</p>
<p>[VENERDI' 27 ore 18.00]</p>	<p>[Donne di desiderio: Nina Kauchtschischwili tra Oriente e Occidente, a cura di Lucia Fagnoni – presentazione di un volume commemorativo a ricordo della grande slavista fondatrice della cattedra di lingua e letteratura russa a Bergamo.]</p>	<p>[presso la Sala San Satiro della Basilica di Sant'Ambrogio, a Milano]</p>
<p>FEBBRAIO</p>		
<p>[MERCOLEDI' 1 ore 18.00]</p>	<p>["Progetto IVAN", ciclo di tre conferenze su I fratelli Karamazov di Dostoevskij in occasione dello spettacolo teatrale "Ivan", in scena il 14 e 15 febbraio al Teatro Sociale di Bergamo - a cura di ATIR Teatro Ringhiera di Milano, Teatro Donizetti, Centro La Porta. INCONTRO N. 2: Giuseppe Goisis (Università Ca' Foscari di Venezia), La difficile / impossibile ricerca della libertà.]</p>	<p>[presso il Centro La Porta a Bergamo, viale Papa Giovanni XXIII, n. 30]</p>
<p>MARTEDI' 7 ore 19.00</p>	<p>Avvio del corso comunicativo di lingua russa per turisti. Per informazioni e iscrizioni si prega di contattare in tempo utile la docente referente (Sonia Ceruti) al numero 348.0438942 oppure tramite e-mail: soniaceruti@yahoo.com</p>	<p>presso la sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)</p>



Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo

Associazione Italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia – fondata nel 1986

[MERCOLEDI' 8 ore 18.00]	["Progetto IVAN" , ciclo di tre conferenze su I fratelli Karamazov di Dostoevskij in occasione dello spettacolo teatrale "Ivan", in scena il 14 e 15 febbraio al Teatro Sociale di Bergamo - a cura di ATIR Teatro Ringhiera di Milano, Teatro Donizetti, Centro La Porta. INCONTRO N. 3: Simona Forti (Università del Piemonte Orientale), La tragedia del potere: le seduzioni del Grande Inquisitore.]	[presso il Centro La Porta a Bergamo, viale Papa Giovanni XXIII, n. 30]
[MARTEDI' 14 e MERCOLEDI' 15 ore 21.00]	[IVAN , spettacolo teatrale con Fausto Russo Aresi , liberamente tratto da <i>I fratelli Karamazov</i> di M.F. Dostoevskij – coproduzione ATIR Teatro Ringhiera di Milano e Teatro Donizetti di Bergamo.]	[presso il Teatro Sociale , a Bergamo]
[MERCOLEDI' 15 ore 18.00]	[In occasione dello spettacolo teatrale "Ivan", in scena il 14 e 15 febbraio al Teatro Sociale di Bergamo, incontro con la compagnia teatrale del Teatro Ringhiera di Milano e con Fausto Malcovati , docente di Storia del Teatro Russo (Università degli Studi di Milano).]	[presso la Sala Riccardi del Teatro Donizetti , a Bergamo]
MARZO		
[da MERCOLEDI' 15 fino al 2 LUGLIO]	[Mostra di pittura: Kandinskij, il cavaliere errante. In viaggio verso l'astrazione , a cura di Silvia Burini e Ada Masoero, con alcune opere del grande artista d'avanguardia russo esposte per la prima volta in Italia.]	[presso il MUDEC di Milano – per informazioni e prenotazioni: 0254917]
GIOVEDI' 30 ore 18.30	Incontro con la dott.ssa Sonia Ceruti dal titolo: Русская печь в русской культуре: la "stufa" nella cultura popolare russa . Indagine sulle credenze e i personaggi del folklore slavo che, tra sacro e profano, si aggirano nei pressi del focolare. E' d'obbligo l'iscrizione via e-mail: soniaceruti@yahoo.com	presso la sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)

ATTENZIONE: CORSI DI PROSSIMA ATTIVAZIONE

(consultare i contenuti in dettaglio dei singoli corsi sul sito: www.italiarussia.org)

⇒ **CORSO COMUNICATIVO DI LINGUA RUSSA PER TURISTI** (modulo di venti ore). La data di inizio è fissata in data **martedì 7 febbraio alle ore 19.00**. Per informazioni e iscrizioni si prega di contattare la docente (**Sonia Ceruti**) al numero **348.0438942** o tramite e-mail soniaceruti@yahoo.com



⇒ **CORSO DI SOLA CONVERSAZIONE PER I LIVELLI A2 E B1** (modulo di venti ore), a partire **da fine gennaio** in data da stabilirsi con i diretti interessati. Per informazioni e iscrizioni si prega di contattare la docente (**Nika Zoricic**) tramite e-mail nika.zoricic@gmail.com

⇒ Si accolgono, inoltre, anche **iscrizioni tardive** ai **CORSI COMUNICATIVI DI LINGUA RUSSA ANNUALI** (finalizzati all'eventuale conseguimento della certificazione internazionale **TORFL**), già avviati a partire da ottobre 2016, **limitatamente per i livelli dal B1+ al C1 compresi**. Per informazioni e iscrizioni si prega di contattare la docente coordinatrice dei corsi (**Elena Treu**) tramite e-mail elenvict@hotmail.com

⇒ Vi ricordiamo che in qualsiasi periodo dell'anno è possibile iscriversi ai **CORSI COMUNICATIVI DI LINGUA RUSSA DI SOLA CONVERSAZIONE DI LIVELLO B2/C1 VIA SKYPE**. Per informazioni e iscrizioni si prega di contattare la docente (**Tat'jana Suminà**) tramite e-mail tata-bio5@mail.ru

⇒ A partire **da fine marzo** sarà inoltre possibile iscriversi a un **LABORATORIO DIDATTICO** organizzato in collaborazione con l'**ACCADEMIA CARRARA DI BERGAMO**, tenuto in russo dalla nostra socia guida museale madrelingua **Anna Gribko** e rivolto a chi abbia una **conoscenza della lingua russa di livello almeno B1+/B2** e desideri acquisire strutture e lessico specifico relativo alle arti figurative, facendo anche pratica di simulazione di presentazione di opere pittoriche. Per informazioni e iscrizioni si prega di contattare **Elena Treu** tramite e-mail elenvict@hotmail.com

⇒ Sono aperte le iscrizioni ai **CORSI INDIVIDUALI O DI GRUPPO DI LINGUA ITALIANA PER PARLANTI RUSSO**. Per informazioni contattare la docente (**Martina Gritti**) tramite e-mail: martinagritti@hotmail.it

⇒ Ricordiamo ai soci che sono nuovamente disponibili presso la nostra sede le **guide della Città di Bergamo in lingua russa**, con ottime riproduzioni fotografiche, al prezzo speciale di soli **€ 5**. Si segnala anche la **pubblicazione plurilingue** della guida **Bergamo e la sua provincia** in lingua russa/inglese/francese/tedesca, edizione di particolare pregio con magnifiche fotografie panoramiche al prezzo di **€ 35**. Per entrambe le edizioni gli interessati possono prenotare una o più copie rivolgendosi ad **Alfio Noris**: alfionoris1942@alice.it

⇒ Per informazioni sulla **vacanza-studio a Mosca nel periodo luglio-agosto 2017**, con possibilità di sostenere l'esame di certificazione internazionale della lingua russa TORFL sul posto, si prega di contattare **Nika Zoricic** **entro e non oltre il 31 MARZO 2017** (nika.zoricic@gmail.com).

⇒ **Seguiteci anche su Facebook!**  ↔

Buon Anno 2017!
Buon Natale ortodosso! (7 gennaio)

ISCRIZIONE E ORARIO di APERTURA:

La quota associativa annuale è di € 40.

*L'Associazione è aperta al pubblico nei giorni seguenti
(da inizio ottobre a fine maggio):
lunedì, martedì e mercoledì dalle 18.30 alle 22.30.*

Bergamo, 4 gennaio 2017 – circolare N. 1